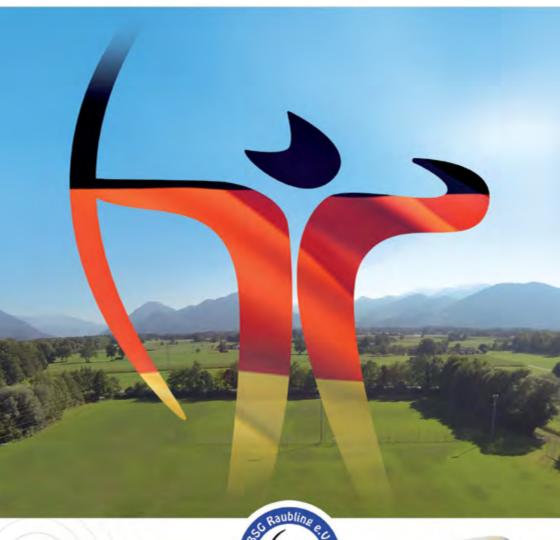
Bogenschießen

21. bis 23. August 2015 in Raubling









Inhaltsverzeichnis

Grußworte	
Präsident des Deutschen Schützenbundes	5
Landrat des Landkreises Rosenheim und Schirmherr	7
1. Bürgermeister der Gemeinde Raubling	9
1. Landesschützenmeister des Bayerischen Schützenbundes	11
1. Bezirksschützenmeister des Schützenbezirkes Oberbayern	13
1. Gauschützenmeister des Schützengaues Rosenheim	15
Vorstandschaft der BogenSportGemeinschaft Raubling e.V	17
Die BSG Raubling e.V Dem Talent eine Chance!	18
Chiemsee - Alpenland: Berge. Seen. Bayern	19
Die BSG Raubling e.V Die Vereinsjugend	23
Die Gemeinde Raubling	
Verborgene Paradiese für Wasserratten	25
Die Mischung machts	26
Nicklheimer Filze	28
Die BSG Raubling e.V Jugendtrainer Martin Winkler	31
Willkommen zur Deutschen Meisterschaft	33
Zeitplan	
Freitag, 21. August 2015	34
Samstag, 22. August 2015	35
Sonntag, 23. August 2015	36
Anfahrt	38
Trainingsmöglichkeit	42
Die BSG Raubling e.V Vereinsleben und Aktivitäten	42
Der Wettkampfplatz kurz erklärt	44
Bewirtung	47
Bogenschützen ABC	
Die BSG Raubling e.V Bayerische Meisterschaft FITA 2011 (bayerisch)	
Die BSG Raubling e.V Bayerische Meisterschaft FITA 2011 (Transkription)	
Bayerisch - Deutsch	59
Die BSG Raubling e.V Unsere Homepage	
Die BSG Raubling e.V Sport und Kultur: Elfchen	
Herzlichen Dank	
Impressum	66

Marstall Bogensport None Stall Burgers Stall

- Umfangreiches Mietbogenprogramm
- Komplettes Angebot an Bogensportartikel
- Fachliche Beratung
- Schirmzelte & Rucksackstühle
- Ferngläser & Spektive
- Sonderangebote

Marstall Bogensport

Uschi & Hermann Walter
22926 Ahrensburg - Manhagener Allee 26
Telefon: 04102/59343
Fax: 04102/356976
service@marstall-bogensport.de
www.marstall-bogensport.de

Grußworte

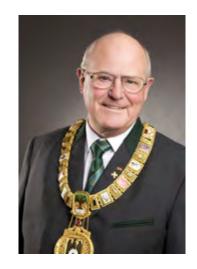
Präsident des Deutschen Schützenbundes

Ganz herzlich grüße ich alle Sportlerinnen und Sportler zu den Deutschen Meisterschaften Bogenschießen 2015 in Raubling.

Zu den nationalen Titelkämpfen werden auch in diesem Jahr wieder viele Hundert Bogensportlerinnen und -sportler aus ganz Deutschland kommen. Die Besten aus allen Altersklassen, von den Schülern bis zu den Senioren sind vertreten. Das Bogenschießen hat bei uns in den letzten Jahren einen enormen Aufschwung genommen, und seit kurzem sind auch spektakuläre internationale Erfolge zu verzeichnen. Das lässt uns zuversichtlich in Richtung Olympische Spiele 2016 schauen.

Die Voraussetzungen dafür schaffen Vereine, die auf der einen Seite eine gute sportliche Arbeit leisten und sich intensiv um die Jugend kümmern. Die sich aber auf der anderen Seite auch dazu bereit erklären, hochkarätige Wettbewerbe zu organisieren. Zum ersten Mal sind wir zu Gast bei der BSG Raubling e.V., und ich freue mich über den frischen Schwung und den Elan, mit dem der junge Raublinger Vorstand und sein engagiertes Team an die Aufgabe herangegangen sind.

Besonders was die Nachwuchsarbeit betrifft, sind die Raublinger Bogenschützen geradezu ein Vorzeigeverein im Deutschen Schützenbund. Mit guten Ideen und innovativen Veranstal-



tungen wird um Talente und Mitglieder geworben. Unzählige "Treppchenplätze" bei allen wichtigen Turnieren bis zu den Bayerischen und den Deutschen Meisterschaften hinauf kann die BSG vorweisen. Und seit 2012 sogar eine Europameisterin. Großes Kompliment! Zu all diesen Aktivitäten beglückwünsche ich die BSG Raubling e.V. Ich bedanke mich bei den Verantwortlichen des Vereins und den vielen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern für die Ausrichtung der Deutschen Meisterschaft 2015. Ich wünsche den Bogenschützen Raubling und allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern perfektes Wetter, einen guten Verlauf und den hoffentlich zahlreichen Zuschauern spannende Wettkämpfe.

Alle ins Gold!

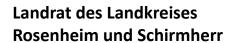
Heinz-Helmut Fischer





Herausforderungen zu stellen. Gerne habe ich die Schirmherrschaft für die Deutsche Meisterschaft 2015 im Bogenschießen übernommen. Freuen Sie sich mit mir auf sportlich herausfordernde, spannende und beizeiten auch entspannte Tage im Süden Bayerns.

Wolfgang Berthaler Landrat



Bogenschießen – so habe ich es gelesen – ist eine wunderbare Mischung aus harmonischen Bewegungen und geistiger Entspannung. Bogensportler sehen in ihrer Sportart häufig eine gute Möglichkeit, vom Alltag abzuschalten. Im Unterschied dazu wird die Deutsche Meisterschaft im Bogenschießen vom 21. bis 23. August 2015 in Raubling eine sportlich anspruchsvolle Angelegenheit.

Ich darf Sie ganz herzlich im Landkreis Rosenheim begrüßen. Sie sind zu Gast in einer Region, der mehrere Studien in den vergangenen Jahren sowohl im bundesweiten als auch im europäischen Vergleich Topplatzierungen bescheinigten. Ich kann Ihnen nur raten, nehmen Sie sich die Zeit und genießen Sie unsere voralpine und alpine Landschaft, diese wunderbare Mischung aus Bergen und Seen. Sie werden, über Ihre sportlichen Ambitionen hinaus, eine Vielzahl an Möglichkeiten finden, Ihre kostbare freie Zeit abwechslungsreich zu gestalten.

Die Verantwortlichen der BSG Raubling erfüllen sich mit der Ausrichtung der Deutschen Meisterschaft einen lange gehegten Traum. Die Liebe zum Bogenschießen allein reicht nicht aus, um diese aufwändige Veranstaltung zu stemmen. Es braucht auch großes Engagement, Spaß im Ehrenamt, Organisationstalent und die Lust, sich neuen



Willkommen in der anziehenden Welt von BORA. **Willkommen in Ihrer Traumküche.**

Und läuten das Ende der Dunstabzugshaube ein.

Lieber gleich zu





Der vielseitigste OBI Markt in der Region mit

BAUSTOFF

und



Grußworte

1. Bürgermeister der Gemeinde Raubling

Liebe Bogenschützinnen und Bogenschützen, sehr geehrte Gäste!

Zur Deutschen Meisterschaft WA 2015 im Bogenschießen darf ich Sie hier bei uns in Raubling sehr herzlich willkommen heißen.

Die Gemeinde Raubling ist am Tor zum Inntal nicht nur verkehrstechnisch sehr günstig gelegen, sondern auch umgeben von der reizvollen Landschaft Oberbayerns am Fuße der Alpen. Hier lassen sich Wohnen, Arbeiten, Natur und Freizeit auf ideale Weise miteinander verbinden.

Zur Freizeitgestaltung tragen in erheblichem Maße auch die vielen Raublinger Vereine mit ihren vielfältigen Angeboten bei.

Die Bogenschützen sind bereits seit 1987 in Raubling sehr aktiv und nehmen auch immer wieder am öffentlichen Gemeindeleben teil.

Sehr gerne unterstützen wir daher die Arbeit der BSG Raubling e.V. und selbstverständlich auch die Ausrichtung der Deutschen Meisterschaft WA 2015 im Bogenschießen.

Mein besonderer Dank und meine Anerkennung gehören schon jetzt den Verantwortlichen der BSG Raubling und deren vielen ehrenamtlichen Helfern. Denn ohne die zahlreichen und engagierten Helfer, die für diese Ver-



anstaltung ihre Freizeit einbringen, wäre die Durchführung der Deutschen Meisterschaft hier in Raubling sicher nicht möglich. Deshalb verdienen alle unsere Hochachtung.

Ich wünsche allen Beteiligten gutes Gelingen und einen reibungslosen Ablauf der Veranstaltung sowie allen Bogenschützinnen und -schützen "Alle ins Gold!".

Darüber hinaus wünsche ich allen Teilnehmern und deren Begleitung eine angenehme und sichere Anreise nach Raubling. Wir freuen uns auf Ihr Kommen und sind gerne Ihr Gastgeber!

Herzlichst, Ihr

Olaf Kalsperger

1. Bürgermeister

Die Firma Rapp-Druck in Flintsbach baut technologischen Vorsprung weiter aus:

Druckvoll in eine erfolgreiche Zukunft

Sie heißt Lithrone G40 und ist sozusagen der Ferrari unter den Druckmaschinen. Die Edel-Maschine des japanischen Herstellers Komori ist mit das Beste, was derzeit am Markt für Bogenoffset zu haben ist.

Weil beste Qualität und die Zufriedenheit ihrer Kunden bei der Flintsbacher Firma Rapp-Druck schon immer oberste Priorität haben, hat sich das Unternehmen für die Investition in diese Maschine entschieden.

Eine wichtiger Schritt, der dem renommierten und mehrfach mit diversen Branchen-Awards ausgezeichneten Unternehmen im hart umkämpften Markt eine weiterhin erfolgreiche Zukunft sichern soll.

Es war ein gewaltiger Aufwand, eine derart großformatige 5-Farben-Maschine plus Lackwerk in den beschaulichen Flintsbacher Ortsteil Fischbach, seit über 40 Jahren Sitz von Rapp-Druck, zu bringen. Seit Anfang des Jahres läuft die Lithrone G40 "rund", mit sehr hoher Wirtschaftlichkeit und einer Geschwindigkeit von bis zu 18.000 Bogen pro Stunde.

"Wir können so unseren Kunden beste Qualität mit neuesten Veredelungstechnologien garantieren und auch umweltfreundlicher produzieren", erklärt Wolfgang Rapp, zusammen mit Alois Mader geschäftsführender Gesellschafter von Rapp-Druck.

Infos unter www.rapp-druck.de oder Telefon 08034/3088-0

V.I.n.r.: Wolfgang Rapp mit Alois und Harald Mader (Vertrieb)





Kufsteiner Str. 101, 83126 Flintsbach

Grußworte

1. Landesschützenmeister des Bayerischen Schützenbundes

Liebe Bogensportlerinnen und Bogensportler,

Raublings Bogenschützen laden zur Deutschen Meisterschaft 2015 ein und haben damit auch die Aufgabe übernommen, als Botschafter Bayerns und des Bayerischen Sportschützenbundes aufzutreten. Für diese Bereitschaft, die mit viel Verantwortung und noch mehr Arbeit verbunden ist, danke ich allen Vereinsmitgliedern herzlich.

Es ist gerade in unserer Zeit nicht mehr einfach, gute Gastgeber für eine sportliche Großveranstaltung zu finden. Umso mehr freut es mich, dass ich dieses bedeutende Ereignis im Jahreslauf unserer Bogensportlerinnen und -sportler in guten Händen weiß. Mit der Vergabe der Deutschen Meisterschaft hat der Deutsche Schützenbund eine gute Wahl getroffen.

Die BSG Raubling steht für sportliche Erfolge und für eine solide Jugendarbeit. Die Mitglieder des engagierten Vereins haben in der Vergangenheit für beste Trainings- und Wettkampfbedingungen gesorgt. Nicht ohne Grund sind Raublings Bogenschützen ein sportliches Aushängeschild für die Region. Die Ausrichtung dieser Deutschen Meisterschaft wird wiederum ein perfektes Zusammenspiel von Landschaft und einem hervorragenden sportlichen Umfeld aufzeigen.



Allen Teilnehmern und Besuchern wünsche ich nun eine gute Anreise. Den Ausrichtern möge bei der Vorbereitung dieses Wettkampfes und des Rahmenprogramms alles nach Plan gelingen. Uns allen wünsche ich sportlich faire Wettkämpfe und selbstverständlich allen Teilnehmern viel Erfolg.

Und nicht zuletzt wünsche ich uns das passende Wetter, für das Bayern als Urlaubsland Nummer 1 der Deutschen ja hinreichend bekannt ist. Seien Sie willkommen in unserem Freistaat!

Herzlichst Ihr

Wolfgang Kink

1. Landesschützenmeister des BSSB



Grußworte

1. Bezirksschützenmeister des Schützenbezirkes Oberbayern

Herzlich willkommen allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern an der Deutschen Meisterschaft "Bogenschießen im Freien" in Raubling.

Die BSG Raubling e.V. hat dankenswerterweise die Ausrichtung der Deutschen Meisterschaft 2015 übernommen. Dafür danke ich allen Verantwortlichen recht herzlich. Ich bin sicher, dass diese Meisterschaft in einer der schönsten Gegenden unseres Landes durch die Ausrichtung der Raubling ein herausragendes, bestens organisiertes Ereignis wird und das Bogenschießen einer breiteren Öffentlichkeit näher bringt. Der Bogensport ist in Oberbayern der am stärksten wachsende Schießsport und wird von unseren Vereinen hervorragend ausgeübt und der Jugend näher gebracht.

Als Bezirksschützenmeister von Oberbayern bin ich stolz, dass in unserem Bezirk wieder diese bedeutende Meisterschaft stattfindet und danke noch-



mals allen, die sich um den reibungslosen Ablauf bemühen. Allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern wünsche ich einen unvergesslichen Aufenthalt und die Erfolge, die sie sich selbst erhoffen.

Mit oberbayerischen Schützengrüßen und "alle ins Gold"!

1. Bezirksschützenmeister Eberhard Schuhmann



1. Gauschützenmeister des Schützengaues Rosenheim

Als erster Gauschützenmeister des Schützengaues Rosenheim begrüße ich das Präsidium, sowie die Funktionäre des Deutschen Schützenbundes, alle Teilnehmer der Deutschen Meisterschaft, alle Gäste und Anhänger aus nah und fern, die ihre und unsere Bogenschützen hoffentlich anfeuern und unterstützen.

Der Deutsche Schützenbund hat erstmals die BSG Raubling im Schützengau Rosenheim zum ausrichtenden Verein der Deutschen Meisterschaft Bogen 2015 ausgewählt.

Ich bin sicher, er hat damit eine gute Wahl getroffen und die Teilnehmer und Funktionäre werden sich in Raubling wohl fühlen.

Die BSG Raubling ist eine Hochburg der Bogenschützen in unserem Gau. Sie wurde schon öfters mit der Ausrichtung von Gau- und Oberbayrischen Meisterschaften beauftragt. Diese Aufgabe wurden stets meisterhaft und hervorragend organisiert.

Mein besonderer Dank gilt der Vorstandschaft, dem 1. Bürgermeister der Gemeinde Raubling Herrn Olaf Kalsperger, sowie allen Verantwortlichen und Helfern für die von ihnen geleistete zeitintensive Arbeit zur Vorbereitung dieser Veranstaltung.



Ich freue mich zusammen mit den Schützen und dem Schützengau Rosenheim auf die Tage, die in guter Schützenkameradschaft ablaufen mögen.

Unseren Gästen und Freunden des Bogenschießsports wünsche ich einen angenehmen Aufenthalt in der Gemeinde Raubling im Schützengau Rosenheim.

Für die Teilnehmer einen erfolgreichen und sportlichen Verlauf der Deutschen Meisterschaft 2015.

Einen herzlichen Schützengruß aus Rosenheim in Oberbayern

Albin Wied



Tel.: 08031 - 43031 www.seg-tour-rosenheim.de

Grußworte

Vorstandschaft der BogenSportGemeinschaft Raubling e.V.

Liebe Bogensportlerinnen, liebe Bogensportler, verehrte Gäste!

Wir, die Vorstandschaft und die Mitglieder des Organisationsteams der BSG Raubling, heißen Sie im Namen unserer Vereinsmitglieder und aller Helfer ganz herz-

lich willkommen.

Bogenschießen verbindet uns, die Liebe zum Detail spornt uns an, die Leidenschaft für begeisternde Veranstaltungen beflügelt uns. Seit dem Jahr 2011 arbeiten wir intensiv an der Vorbereitung der Deutschen Meisterschaft 2015. Dazu aktivieren wir alle vorhandenen Talente und ziehen zusammen an einem Strang. Unser Ziel ist es. Ihnen die bestmöglichen Rahmenbedingungen für eine spannende Deutsche Meister-

schaft zu schaffen. Wir freuen uns auf Sie und auf sportliche Höchstleistungen oder gar neue Rekorde. Dank der umfassenden Unterstützung des Landkreises Rosenheim und der Gemeinde Raubling standen uns immer geeignete Räumlichkeiten und Plätze für unsere Veranstaltungen zur Verfügung, so auch diesmal am Sportgelände Arzerwiese in Raubling/Kirchdorf.

Unsere Sponsoren und Partnerfirmen fördern unsere ehrenamtliche Arbeit schon seit vielen Jah-

ren, sowohl finanziell als auch materiell. Ohne diese Hilfe wäre unser Engagement auf diesem Niveau in diesem Umfang nicht möglich.

Ein ganz herzliches "Vergelt's Gott" dafür.

Wir haben alle
Vorbereitungen
getroffen, damit
es Ihnen bei uns
an nichts fehlen
wird und um
Ihre Erwartungen an eine
hochrangige
Sportveranstaltung zu
erfüllen.

Falls Sie noch Fragen oder Wünsche haben, lassen Sie es uns wissen. Wir und unsere schöne Heimat sind bereit!

Die BSG Raubling e.V.

Dem Talent eine Chance!

Mit diesem bis heute praktizierten Leitsatz gründete im Jahre 1987 Josef Kirchbeck die Abteilung Bogensport in der Schützengesellschaft Eichenlaub Raubling, aus der unser heutiger Verein, die Bogensportgemeinschaft BSG Raub-

ling e.V. hervorging.

Nach wie vor liegt
unser Fokus darauf,
junge Menschen an
den Leistungssport heranzuführen und dabei
selbstverständlich auch deren ganz normalen Reifeprozess
zu begleiten, was nicht immer ganz
einfach ist.

Wir waren eine kleine Gruppe Individualisten, die mit ein paar hausgemachten Erfahrungen den Schieß- und Trainingsbetrieb auf Behelfsschießplätzen aufnahm. Bis wir unser heutiges Trainingsgelände in Raubling / Grünthal beziehen konnten, mussten wir einige Male umziehen. Viele helfende Hände machten es möglich einen Schießplatz anzulegen, der allen Anforderungen des Bogensports und eines gemütlichen Vereinslebens entspricht. Ohne diese ehrenamtlichen und unermüdlichen Helfer könnte unser Sportbetrieb nicht in diesem Umfang aufrechterhalten werden.

Was so einen richtigen Verein ausmacht kommt natürlich

auch bei uns nicht zu kurz - der gesellige Teil! Und so entsteht in gemütlicher Runde die ein oder andere Idee, um den Bogensport noch attraktiver zu machen als er eh' schon ist.

Bis heute haben wir schon über 1.250 Treppchenplätze bei nationalen Meisterschaften und internationalen Turnieren erreicht. Jedes Jahr machen wir, die Raublinger

Sieg bei der Europameisterschaft der

Kadetten!

Bogenschützen als Gau-, Oberbayerischer, Bayerischerund manchmal sogar als Deutscher Meister auf uns aufmerksam. Highlights waren eine Qualifikation für Olympische Spiele, eine Teilnahme an den Jagdbogen-, Bogenbiathlon- und Junioren-Weltmeisterschaften und ein

Chiemsee-Alpenland: Berge. Seen. Bayern.



Die wohl bekannteste Sehenswürdigkeit der Urlaubs- und Freizeitregion Chiemsee-Alpenland ist der Chiemsee mit seinen beiden Inseln: die Herreninsel, mit dem berühmten Schloss Herrenchiemsee, und die charmante Fraueninsel. Neben kulturellen Höhepunkten bietet das Chiemsee-Alpenland über 100 ausgewiesene Wanderwege sowie über 2.000 Kilometer Radwege in jeglichen Schwierigkeitsgraden.

Die Region liegt zentral zwischen München und Salzburg. Sie ist optimal durch die beiden Autobahnen A8 (München – Salzburg) und A93 (München – Innsbruck) angebunden. Die Flughäfen München, Innsbruck und Salzburg liegen jeweils rund 1 bis 1,5 Stunden Transferzeit entfernt.

Die Bahnhöfe Rosenheim, Bad Endorf und Prien sind IC- und EC-Haltestellen. Rosenheim wird zudem von einem ICE aus Berlin angefahren.

Regionalbusse, deren Abfahrtszeiten den Ankünften der Fernzüge angepasst sind, bringen Sie zu Ihrem Unterkunftsort.

Weitere Informationen zur Region finden Sie online unter www.chiemsee-alpenland.de

18

Chiemsee-Alpenland: Berge. Seen. Bayern.

Ihre Unterkunft zur Deutschen Meisterschaft der Bogenschützen 2015

Wir freuen uns, Sie zur Deutschen Meisterschaft der Bogenschützen 2015 in der Urlaubs- und Freizeitregion Chiemsee-Alpenland begrüßen zu dürfen. Gerne sind wir Ihnen bei der Unterkunftssuche behilflich.

Unter www.bogen2015.de finden Sie alle weiteren Informationen sowie

die Möglichkeit eine Buchungsanfrage zu stellen.





Chiemsee-Alpenland: Berge. Seen. Bayern.

Für die Deutsche Meisterschaft der Bogenschützen 2015 steht ein Kontingent ausgewählter Hotels und Pensionen zur Verfügung. Gerne erstellen wir Ihnen ein individuelles Angebot.



Bitte beachten Sie, dass Ihre Buchung bis spätestens 30. Juni 2015 bei uns eingegangen sein sollte. Danach werden die Kontingente wieder freigegeben, so dass eingehende Buchungswünsche dann eventuell nicht mehr berücksichtigt werden können.

Sollten Sie weitere Informationen zur Region oder zu den Unterkünften wünschen, stehen wir Ihnen gerne als kompetenter Ansprechpartner zur Verfügung.





- Chiemsee-Alpenland Tourismus GmbH & Co.KG
- O Dagmar Mayer
- Felden 10 83233 Bernau am Chiemsee
- Tel. +49 (0)8051 96555-17
- E-Mail: mayer@chiemsee-alpenland.de
- www.chiemsee-alpenland.de

TAXI & MIETWAGEN-SERVICE Telefon 08035 - 907813 Personenbeförderung • Kurierfahrten • Kranken-, Bestrahlungs- und Dialysefahrten TAXI T

Hannelore Kotz Mietwagenservice • 83064 Raubling • Fuchsbichl 2



Die Vereinsjugend

Das Motto "Dem Talent eine Chance" bezieht sich eindeutig auf uns! "Talentsichtungen" bei Anfängerkursen, beim Schnupperschießen auf Gemeindeveranstaltungen und natürlich unser Angebot im Raublinger Ferienprogramm sorgen für ständig neuen Nachwuchs.

Wer sich in jungen Jahren für das Bogenschießen interessiert, ist bei uns herzlich willkommen. Schnell ist jeder in unsere Gemeinschaft aufgenommen, wo es immer lustig zugeht. Wir unternehmen auch neben dem Training allerhand miteinander, denn außer Bogenschießen haben wir auch noch viele andere Interessen und Talente: Minigolfen, Schlittschuhfahren, Bowlen oder Schwimmen, auch mal eine Übernachtung im Zelt am Schießplatz. Da ist zu jeder Jahreszeit für jeden Geschmack etwas dabei!

Unsere Trainer veranstalten für uns auch spezielle Trainingstage, an denen wir auch mal auf

ungewöhnliche und spielerische Art und Weise unser verbes-Können Der Spaß sern. kommt dabei nie zu kurz! Das spürt auch immer wieder unser Trainer Martin Winkler. Doch dann schafft er es immer wieder, den



gemischten "Truppe" im Alter von ca. 10 bis 17 Jahren zu zähmen und uns zu bogensportlichen Höchstleistungen zu motivieren. So gelingt es Martin regelmäßig einige von uns Jungschützen bis zur Deutschen Meisterschaft oder darüber hinaus zu führen.

Seit 2 Jahren wird auch die jährliche Weihnachtsfeier von uns mitgestaltet. So ist es der Jugend-Showgroup in etlichen Proben gelungen eine grandiose, theaterähnliche Darstellung des Tagesablaufes unserer Juniorschützen auf voXXclubs "Rock mi" zu gestalten.

Auch die Arbeit scheuen wir nicht und helfen im Verein mit, wo immer es nötig ist: bei Arbeitseinsätzen, Ständerbau, Unterstützung bei Kursangeboten - eine junge helfende Hand steht immer zur Verfügung.

Wenn ihr Lust habt, schaut doch einfach mal bei uns vorbei. Wir freuen uns auf euch!



NUSSBAUM

KFZ Meisterbetrieb • TÜV/AU • Autovermietung







Unsere Leistungen im Überblick

- Hauptuntersuchung
- Reifendienst
- Klimaservice
- Kundendienst/Inspektion
- Karosserie- und Lackarbeiten
- Unfallabwicklung
- Unfallinstandsetzung
- Annahmestelle für Altfahrzeuge

Auch im Pannenfall sind wir Ihr zuverlässiger Partner



(ohne Wuchten • gültig bis 31.12.2015)

Hohenofenerstraße 86 D-83026 Rosenheim info@nussbaum-werkstatt.de www.nussbaum-werkstatt.de

Werkstatt / Reparaturannahme: Abschleppdienst / Straßendienst: Telefon: +49 (0)8031 / 264 00 - 50 Telefax: +49 (0)8031 / 264 00 - 5 Telefax: +49 (0)8031 / 264 00 - 5

Auf Ihr Kommen freut sich Ihr Nussbaum-Team

Die Gemeinde Raubling

Verborgene Paradiese für Wasserratten



Im Sommer locken zahlreiche Naturund Baggerseen zum unbegrenzten Badevergnügen. Einige von ihnen liegen versteckt zwischen Wiesen und Wäldern. Welch ein Paradies für Wasserratten und Sonnenanbeter!

Der Reischenharter See und der Happinger See mit ihren Badestränden, der Hochstrasser See mit Sandstrand.



Die Gemeinde Raubling betreibt auch im Ortsteil Großholzhausen ein großzügig angelegtes Freibad. Es eignet sich mit seiner weitläufigen Liegewiese und dem Beachvolleyballplatz als Entspannungs- und Freizeitort für Jung und Alt. Für die kleineren Gäste gibt es ein separates Kinderbecken, im Nichtschwimmerbereich des großen Beckens ist für die etwas Mutigeren eine Rutsche vorhanden. Die Attraktion für unsere Besucher sind unsere aufblasbaren Wasserspielgeräte, mit denen man sich austoben kann.

Die Gemeinde Raubling

Die Mischung machts....

Aber auch für Bergfreunde ist Raubling ein guter Ausgangspunkt für Touren.

Der Wendelstein ist nur einen Katzensprung entfernt. Bei Wanderungen auf den Heuberg, Sulzberg oder Petersberg genießen sie herrliche Ausblicke auf das Inntal.

Schöne Wirtshäuser mit schattigen Biergärten laden zur Einkehr bei einer bayerischen Brotzeit ein. Gäste die gerne Ausflüge machen, um kulturelle Schätze zu finden, haben bei uns eine ideale Ausgangslage in alle verkehrstechnischen Richtungen. Zum Beispiel nach Salzburg 80 km, Innsbruck 100 km, München 70 km, Landshut 100 km und Rosenheim 10 km.







Fachgeschäft für traditionellen Bogensport

www.jc-archery.de

Untere Dorfstr. 2 83101 Rohrdorf Tel. 08032 9893865



5€ **Gutschein-Code** für den online Einkauf vorab:

DM2015R

Ab 50€ Einkaufswert, gültig bis 1.9.2015

Die Gemeinde Raubling

Nicklheimer Filze

Nach dem Abschmelzen des Inngletschers vor ca. 12.000 Jahren und dem Auslaufen des "Rosenheimer Sees" vor ca. 10.000 Jahren wuchsen die "Rosenheimer Stammbeckenmoore" über Jahrtausende unberührt auf eine Torfmächtigkeit von bis zu 10 m Höhe. Zu diesem zusammenhängenden Hochmoorgebiet mit einer Größe von annähernd 4.400 ha gehört auch die Kollerund Hochrunstfilze in Nicklheim.

Ab ca. 1790 begannen einige wenige Torfstecher damit, im Handtorfstichverfahren Brenn- und Streutorf für den privaten Gebrauch abzubauen. Von 1876 bis 2006 wurde der Torf in der Nicklheimer Filze industriell abgebaut. Am Anfang wurde der Torf für die Beheizung der Bayerischen Staatsbahn benötigt. Auch Rosenheimer und Münchner Brauereien sowie die Ro-

senheimer Saline bezogen Nicklheimer Torf, der wegen seiner hohen Brennqualität sehr geschätzt war. In den Fünfzigerjahren des vorigen Jahrhunderts begann der großflächige Frästorfabbau. Bis zur Einstellung Produktion Jahre 2006

wurden Tausende Tonnen Torf zur Verwendung als Blumenerde abgebaut.

Von 2005 bis 2012 wurden über das "Life"-Naturprojekt und das Klimaprogramm Bayern 2020 fast 1.100 ha abgebautes Moor renaturiert und wiedervernässt.

Über das Interreg-Programm "Moorallianz in den Alpen" wurden im Rahmen der Umweltbildung das "Grüne Klassenzimmer" sowie ein Aussichtsturm im Moor erbaut.

Heute führen behindertengerecht ausgebaute Wanderwege zur Moorstation und laden zum Entspannen in der Natur und zur Beobachtung seltener Vögel ein, die das Gebiet als Rast- und Brutplatz nutzen.

Lassen Sie sich dieses Naturerlebnis nicht entgehen. Weitere Informationen finden sie unter www.raubling.de "Erlebnis Moor".



Die Preisträger im Bundeswettbewerb "Innovationen querfeldein" wünschen euch für den Wettkampf ALLE INS GOLD!







Selbstbestimmt und nachbarschaftlich wohnen.

Die MARO Genossenschaft unterstützt alle Individualisten, die sich in einem gemeinschaftlichen Leben zu Hause fühlen.

- Nachbarschaftliches Wohnen
- Mehrgenerationen Wohnen
- Demenz- und Pflege-Wohngemeinschaften

Nutzen Sie das genossenschaftliche Prinzip für Ihr persönliches Wohnkonzept oder geben Sie Ihrer Geldanlage einen Sinn!

www. maro-genossenschaft.de

MARO Genossenschaft für selbstbestimmtes und nachbarschaftliches Wohnen eG

Buchenweg 14 82441 Ohlstadt gefördert vom:









Hoch- und Tiefbau • Umbauarbeiten Gestalten • Sanieren • Schützen

St.-Nikolaus-Str. 2 Tel. 08035 / 99 713

83064 Raubling Fax 08035 / 89 35

Jugendtrainer Martin Winkler

"Klein, aber fein". Es ist ein aufstrebender Verein, der nach seinem Slogan "Dem Talent eine Chance" die Jugendförderung in den Vordergrund stellt.

Möglich machen das der starke Zusammenhalt und die perfekte Organisation, ohne die ein solches Projekt wie zum Beispiel die "Deutsche Meisterschaft der Bogenschützen" nicht durchführbar wäre. In den letzten drei bis vier Jahren hat das Interesse



Die BSG Raubling e.V.

sen ist ungebrochen, die Zukunft dieser herrlichen Olympischen Sportart ist wohl auf Jahre hinaus gesichert. Etwa 14 bis 16 Jugendliche nehmen, in Alters-und Leistungsgruppen unterteilt, regelmäßig am Trainingsbetrieb teil.

Eine durchaus positive Entwicklung, die den arg gebeutelten Schießsport allgemein in ein besseres Licht rückt. Es macht mich stolz, bei der BSG Raubling als Trainer tätig zu sein und mein Wissen an die Jugendlichen weitergeben zu können.

Meine drei Leitsprüche sind:

- → Ohne Fleiß kein Preis!
- → Plane dein Training gut und trainiere hart, dann fällt dir der Wettkampf leicht.
- → Schlage nie eine Türe zu, wenn du nicht sicher bist, ob du sie noch einmal aufmachen musst.

Wie ich mich sehe:

Ehrgeizig, ja fast schon besessen. Ich hasse Unpünktlichkeit.

Ich bin Übungsleiter seit 1995, seit 2001 C-Lizenz-Trainer.

Das hätte ich beinahe vergessen: Natürlich bin ich eines der neun Gründungsmitglieder.

schattdecor



Wir wünschen den Teilnehmern viel Spaß und Erfolg bei der deutschen Meisterschaft Bogen im Freien 2015!

www.schattdecor.de

Willkommen zur Deutschen Meisterschaft

Wir freuen uns, dass ihr alle gekommen seid, und hoffen, euer Weg war nicht allzu weit. Egal ob aus Ost-, Nord-, Süd- oder Westen, bei uns gibt ein jeder sein Können zum Besten.

Wir haben uns keinerlei Pause gegönnt, damit ihr eure beste Leistung abrufen könnt. Alle Schützen, egal ob groß oder klein, sollen mit ihrem Ergebnis zufrieden sein.

Alle ins Gold - ist für jeden das Ziel, eigentlich braucht es dazu gar nicht viel. Mit Konzentration, Kraft und mentaler Stärke, so geht der gute Bogenschütze zu Werke.

Neue Rekorde sollen in Raubling fallen, damit später auch ordentlich die Korken knallen. Wenn viele Pfeile treffen die Zehn, kann ein jeder zufrieden nach Hause gehen.

Nur der Konkurrent kann darüber nicht lachen, wollte er doch selbst den ersten Platz machen. Wir wünschen euch allen ein gutes Gelingen, wie immer werden die Besten die Medaillen erringen.



Zeitplan Zeitplan

FREITAG, 21.Au	GUST 2015
7:30 Uhr	Startnummernausgabe
8:00 Uhr	Trainingspfeile, Gerätekontrolle, Begrüßung
9:00 Uhr	Beginn Wettkampf 2 x 36 Pfeile auf 50 m, 5-10 Spot: Schützen Compound Damen Compound Schützen Altersklasse Compound Junioren (m, w) Compound 2x 36 Pfeile auf 70 m, 122 cm: Damen Recurve Damen Altersklasse Recurve Alle schießen 6 Pfeile in 4 Minuten.
Anschließend ca. 13:30 Uhr	Siegerehrung für Klassen ohne Finalschießen Schützen Altersklasse Compound Einzelwertung Junioren, m, w Compound gemeinsame Einzelwertung Damen Altersklasse Recurve Einzelwertung
	sowie Finalschießen im Satz-System Schützen und Damen Compound auf 50 m, 5-10 Spot Damen Recurve auf 70 m, 122 cm
Anschließend ca. 18:30 Uhr	Siegerehrung für Klassen mit Finalschießen Schützen und Damen Compound jeweils Einzel- und Mann- schaftswertung Damen Recurve jeweils Einzel- und Mannschaftswertung



Samstag, 22.August 2015		-> SONNTAG
7:30 Uhr	Startnummernausgabe	
8:00 Uhr	Trainingspfeile, Gerätekontrolle, Begrüßung	
9:00 Uhr	Beginn Wettkampf 2 x 36 Pfeile auf 70 m, 122 cm: Schützen Recurve Junioren (m, w) Recurve 2 x 36 Pfeile auf 60 m, 122 cm: Jugend (m, w) Recurve Alle schießen 6 Pfeile in 4 Minuten.	
Anschließend ca. 13:30 Uhr	Finalschießen im Satz-System Schützen Recurve auf 70 m, 122 cm Junioren (m, w) Recurve auf 70 m, 122 cm Jugend (m, w) Recurve auf 60 m, 122 cm	
Anschließend ca. 18:30 Uhr	Siegerehrung Schützen Recurve Einzel- und Mannschaftswertu Junioren (m, w) Recurve jeweils Einzelwertung Junioren (m, w) Recurve gemeinsame Mannschaf Jugend (m, w) Recurve jeweils Einzelwertung Jugend (m, w) Recurve gemeinsame Mannschaft	ftswertung

Zeit...

Manches ist in Bruchteilen einer Sekunde vorbei und manche Momente überdauern Jahrzehnte.

Zwei sehr unterschiedliche Ereignisse haben wir im Bild eingefangen: Ein Pfeil kurz nach dem Lösen und ein Geschenk unseres Nachbarvereins SV Pang zu unserem 25-jährigen Bestehen, der von vielen schönen Momenten und der dauerhaften Verbundenheit zwischen der BSG Raubling und dem SV Pang zeugt!



34

Zeitplan

SONNTAG, 23.AUGUST 2015					
7:30 Uhr	Startnummernausgabe				
8:00 Uhr	Trainingspfeile, Gerätekontrolle, Begrüßung				
9:00 Uhr	Beginn Wettkampf 2 x 36 Pfeile auf 70 m, 122 cm: Schützen Altersklasse Recurve Senioren Recurve 2 x 36 Pfeile auf 50 m, 5-10 Spot: Jugend (m, w) Compound 2 x 36 Pfeile auf 40 m, 122 cm: Schüler A (m, w) Recurve Alle schießen 6 Pfeile in 4 Minuten.				
Anschließend ca. 13:30 Uhr	Siegerehrung Schützen Altersklasse Recurve Einzel- und Mannschaftswertung Senioren Recurve Einzelwertung Jugend (m, w) Compound gemeinsame Einzelwertung Schüler A (m, w) Recurve Einzelwertung und gemeinsame Mannschaftswertung				

Ampelanlagen mit Zeitanzeige





MH-R58 mit HM-R150 Funkfernbedienung, auch nachrüstbar

NEU: Weiße LED highbright

Spannungsversorgung: 84-265 Volt AC und 12 Volt DC ext.PKW-Akku

Manfred Reinecke, Auf der Höhe 13, 21406 Melbeck
Tel. 04134 / 911227 • Fax 04134 / 910720 • Mobil 0171 / 6733206
www.archery-electronic.de • e-mail: archery-electronic@t-online.de

Wir wünschen allen Teilnehmern den erhofften Erfolg

Team! Gebrüde



Baumaschinen

ndmaschiner

reparierer. beraten

Baukrane

Forsttechnik

.transportie.montieren

prüfen schulen

Melktechnik

Schlossere





50 59-0 6/ 08053 Tel. www.gebr-berghammer Söchtenau. Gewerbegebiet 17, 83139

Anfahrt Anfahrt



Autobahn A8 München Richtung Salzburg, Ausfahrt Rosenheim. Oder nutzen Sie die Abfahrt Inntaldreieck auf die Autobahn A93 bis zur Ausfahrt Reischenhart. Ab den Ausfahrten folgen Sie diesen Pfeilen Adresse:

Arzerwiese 2, 83064 Raubling

Parkmöglichkeiten für PKW sind am Veranstaltungsort ausreichend vorhanden.

- ① Startnummernausgabe, Stand des DSB
- ② Infostand für Gäste und Schützen
- ③ Schnupperschießen für Zuschauer
- Aufenthaltsbereich für Schützen
- S Ausstellungsgelände

Änderungen vorbehalten!

- ${\small \textcircled{\scriptsize 6} \ \, } \textbf{Bewirtungsbereich}$
- Segway-Parcours
- ® Gerätebereich
- Schießlinie
- 60 Scheiben

Marktzelt 🔲 Markthütte



Daniel Hartmann

www.rap-archerv.de

Speckschlagstr. 34 90552 Röthenbach

Handy: 01728872549

Kompletter Service und Beratung für Compound und Recurve

20 Jahre Erfahrung im Bogensport Individuelle Beratung, Tuning und Trainingseinheiten

Kompetente Beratung durch direkte Zusammenarbeit mit vielen Herstellern

10 € Gutschein bei einem Einkauf über 100 €

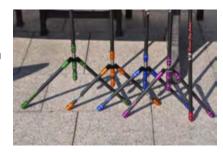
Kundenname:

Nur ein Gutschein pro Kunde



Von Schützen für Schützen entwickelt Produziert nach strengen Qualitätsvorschriften Hochwertige Materialien wie Al 7075 und Carbon Große Farbvielfalt

Individuelle farbliche Gestaltung nach Kundenwunsch



Exklusiver Vertrieb durch RAP Ralle Archery Products und Dreambow Factory: www.dreambowfactory.eu



Trainingsmöglichkeit

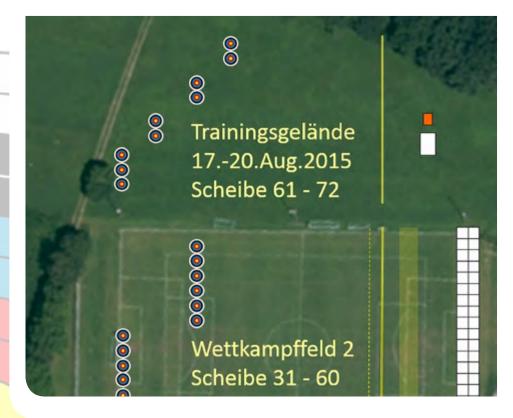
Deutsche Meisterschaft, Urlaub und Training

Die BSG Raubling und Chiemsee-Alpenland Tourismus, unser Partner für Urlaubsaufenthalte, bringen es zusammen!

Nutzen Sie die Gelegenheit und genießen Sie Ihren Urlaub 2015 in unserer herrlichen Landschaft: Wandern, Mountainbiken, Schwimmen - Action, oder einfach nur Entspannen. Und dabei die bayerische Gastlichkeit genießen: "La dolce Vita" zur Deutschen Meisterschaft Fita. Sie wollen die Woche vor der Meisterschaft auch noch zum Trainieren nutzen? Kein Problem!

Wir stellen Ihnen in den Tagen vor der Deutschen Meisterschaft einen Trainingsschießplatz direkt neben dem Wettkampfgelände zur Verfügung. Diesen können Sie unter Quasi-Wettkampfbedingungen für Ihre persönliche Vorbereitung oder auch für die Arbeit in Gruppen nutzen: von Montag, 17.08.2015 bis Donnerstag, 20.08.2015.

Weitere Informationen finden Sie unter www.bogen2015.de.



Die BSG Raubling e.V.

Vereinsleben und Aktivitäten

Auch neben dem eigentlichen Trainingsbetrieb und der Teilnahme an Meisterschaften und anderen Wettbewerben ist unser Verein in der Gemeinde und darüber hinaus aktiv:

Wir bieten immer wieder Anfängerkurse für Bogensportinteressierte ab dem 10. Lebensjahr an.

Auch Schnupperkurse für Firmen, Familien und Gruppen veranstalten wir an unserem Schießplatz oder vor Ort.

Kontaktieren Sie uns gerne unter info@bogenschuetzen.de oder schauen Sie auf unsere Homepage www.bogenschuetzen.de unter dem Menüpunkt Aktivitäten.

Unser Verein engagiert sich mit folgenden Aktionen in der Gemeinde Raubling:

- → Ferienprogramm: Jeweils 2 Anfängerkurse für Kinder.
- → Regelmäßig Teilnahme an der Aktion "Sauba mach ma".

Außerdem beteiligen wir uns mehrfach im Jahr an verschiedenen Märkten in der Gemeinde mit einem Schnupperschießen.

Grillabende, Vereinsausflüge, gemeinsame Aktivitäten und Treffen der Jugend, gemeinsame Geburtstagsfeiern sowie die Jahresabschlussfeier mit den Auftritten der legendären BSG Showgroup runden das Vereinsleben ab.



Das Schöne und Nachhaltige an diesem Vereinsleben ist das "Jung bleiben". Die Aktivitäten der "Alten" motivieren die "Jungen" und so wird die BSG Raubling immer in den "Besten Jahren" bleiben.





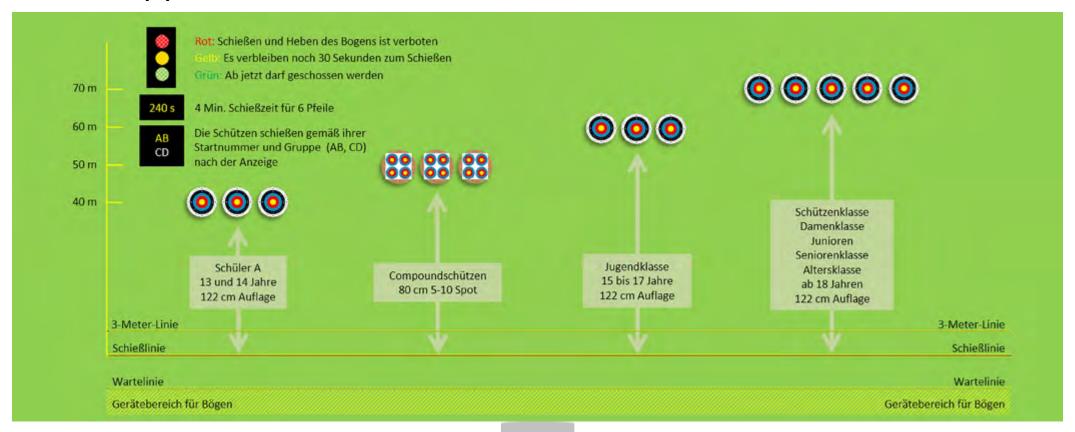
Dr.-Steinbeißer-Straße 2 83026 Rosenheim Telefon 08035 / 900-0





Pro Jahr legen die $150\,$ LKW mit $120.000\,$ Sendungen eine Strecke zurück, die $25\,$ Mal zum Mond reicht und zurück. Aneinandergereiht ergeben die Ladungen $1.300\,$ Kilometer. Sie bringen zusammen $1.000.000\,$ Tonnen auf die Waage. Im $5.500\,$ m2 Lager kommen $30.000\,$ Paletten an und gehen auch wieder raus. Das alles schafft die BTK mit $250\,$ Mitarbeitern, die mitdenken und täglich ins **Schwarze** treffen. Logistik und Transport. www.btk.de

Der Wettkampfplatz kurz erklärt



Zwei Gruppen von Schützen (AB - CD) schießen abwechselnd sogenannte Passen zu je 6 Pfeilen. Insgesamt werden in 2 Durchgängen je 6 Passen geschossen.

Ablauf einer Passe:

Ein zweimaliges Hupen ist das Signal für die erste Gruppe, zur Schießlinie zu gehen. Nach 20 Sekunden signalisiert ein einmaliges Hupen den Beginn der Schießzeit für die erste Gruppe (AB): Nun haben die Schützen vier Minuten Zeit, um ihre sechs Pfeile zu schießen.

Ein erneutes zweimaliges Hupen beendet die Schießzeit der ersten Gruppe und die zweite Gruppe (CD) darf sich auf die Schießlinie begeben. Nach weiteren 20 Sekunden ertönt ein einmaliges Hupen als Signal für den Beginn der Schießzeit für die zweite Gruppe. Die Schützen haben nun wiederum vier Minuten Zeit für ihre 6 Pfeile. Ein dreifaches Hupen beendet die Schießzeit der Passe. Nun dürfen die Schützen beider Gruppen zu den Scheiben gehen, um Ihre Treffer (Ringe) aufzuschreiben und die Pfeile zu ziehen.

Wartelinie:

Hier warten alle Schützen, die gerade nicht schießen. Alle Zuschauer müssen sich hinter der Wartelinie aufhalten.

Gerätebereich für Bögen:

Hier stellen die Schützen ihre Bögen ab.

Schießlinie:

Hier stehen die Schützen beim Schießen ihrer Pfeile. Bis zu vier Schützen (ABCD) schießen in zwei Gruppen auf eine Scheibe.

3-Meter-Linie:

Ein Pfeil, der diese Linie überquert, gilt als geschossen. Pfeile, die vor dieser Linie liegen bleiben, dürfen nochmals geschossen werden.

44

Meine Heimat. Mein Geschmack.







Eichane Wirtsleit vo da BSG Raubling e.V.

des segts wends es do seids. Aber koa Angst ned, es wird ned bloß an Leberkas gebn!

Liebe Gäste,
wenn ihr zu uns kommt,
dann werdet ihr bestimmt nicht verhungern
und nicht verdursten.
Was es genau gibt, seht ihr,
wenn ihr bei uns seid.
Aber habt keine Angst, es wird
nicht nur Leberkäse geben!

Euer Bewirtungsteam der BSG Raubling e.V.

Willkommmen im Schützengau Rosenheim

Luftgewehr

Luftpistole

Kleinkaliber

Böllerschießen



Zimmerstutzen

Sommerbiathlon

Wurfscheibe

Armbrust

Bogensport



Der Schützengau Rosenheim

84 Vereine

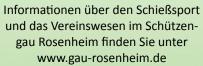
6659 Mitglieder gesamt

1768 Damen

1841 Schützenjugend

669 Zweitmitglieder

<u>Unser Leistungsverein</u> www.LSG-Rosenheim.de









Bogenschützen ABC

A lle ins Gold:	Gruß der Bogenschützen
	Beim Bogenschießen ist das Zentrum der Scheibe gelb (gold) eingefärbt; mit diesem Gruß wünscht man sich alle Pfeile in die Mitte!
Button:	Hier nicht englisch für "Druckknopf",
	sondern ein Zubehör am Sportbogen, das die Durchbiegung des Pfeils beim Abschuss abdämpft.
CD:	Die Schützen schießen in zwei Gruppen.
	Es schießen bis zu vier Schützen auf eine Scheibe. Die Schützen A und B der ersten Gruppe beginnen, danach wird gewechselt und die Schützen C und D der zweiten Gruppe schießen. Nachdem alle ihre Pfeile geschossen haben werden die Treffer aufgenommen. Die Gruppe, die zuletzt geschossen hat, beginnt mit der neuen Passe (siehe P).
D ominantes Auge:	Das Auge, mit dem der Schütze zielt.
	Beim Bogenschießen ist es nicht so wichtig, ob man Rechts- oder Linkshänder ist, sondern welches der beiden Augen das dominante Auge ist. Ist das rechte Auge dominant, zielt man mit dem rechten Auge, hält den Bogen in der linken Hand und spannt die Sehne (siehe S) mit der rechten Hand.
Endzug:	Letzter Teil des Bogenspannens.
	Als Endzug bezeichnet man die letzten 3mm des Auszugs der Sehne vor dem "Klick" des Klickers (siehe K).
FluFlu:	Pfeil mit vielen großen Federn.
	Er wird durch die Federn schnell abgebremst. Dieser Pfeil wird u.a. beim Jagdschießen verwendet.
G riffschale:	Haltepunkt im Mittelstück des Bogens.
	Hier wird die Hand des Bogenarmes platziert.
Hochanschlag:	Unerlaubtes Heben des Bogens weit über die Scheibe hinaus.
	Ist verboten!



Bogenschützen ABC

Insert:	Ein Teil des Pfeils bzw. der Spitze.
	Es gibt unterschiedliche Gewichte und Längen und es wird zur Optimierung der Flugeigenschaften des Pfeils eingesetzt.
"Ja leck!":	Bayerischer Ausdruck des Erstaunens.
	Kann situativ positiv wie negativ verwendet werden.
Klicker:	Kleines Metallblatt am Bogen.
	Der Klicker signalisiert akustisch mit einem "Klick" das Erreichen der individuellen Auszugslänge.
L ösen:	Das Loslassen der gespannten Sehne.
	Dies geschieht durch passives Öffnen der gebogenen Finger, eng am Hals, um den Pfeil abzuschießen.
Miss:	Ein Pfeil, der die Scheibe verfehlt oder außerhalb der Wertungsringe getroffen hat.
	Ein solcher Pfeil gilt nicht als Treffer. Auf dem Schusszettel steht dafür statt einer 0 ein M wie Miss, englisch für verfehlt.
Nocke:	Sie steckt am Ende des Pfeils.
	Die Nocke gewährleistet, dass der Pfeil sicher auf der Sehne sitzt.
Obacht:	Bayerischer Warnruf.
	Mahnt die Schützen gut aufzupassen.
Passe:	Abfolge von 6 Pfeilen im Freien und 3 Pfeilen in der Halle.
	Nach einer Passe werden die Treffer aufgenommen und die Pfeile geholt.
Q uäntchen Glück:	Darf nicht fehlen.
	Manchmal braucht es das zusätzlich zum Können für den Sieg.

ArchersWorld Bogensport-Fachgeschäft mit Herz

37688 Beverungen - Goethestr. 1 Tel. 05273 - 366 269 Burkhard.Gauding@yahoo.de post@archersworld.de

Wir wünschen allen Teilnehmern und Zuschauern in Raubling eine tolle Deutsche Meisterschaft 2015

Bei uns werden Sie durch Fachpersonal, Top-Schützen und ausgebildete, erfolgreiche Trainer des DSB betreut. Wir führen alle namhaften Anbieter und Produkte in unserem Programm.

Bitte beachten Sie auch unseren Internetauftritt mit stets aktuellen Informationen sowie unseren Internetshop unter www.shop.archersworld.de

Fragen Sie uns, wir helfen Ihnen gerne weiter.

Bogenschützen ABC

Ringe:	Die Treffer werden als Ringe gewertet.
	Der äußerste Ring der Scheibenauflage zählt 1 und so geht es weiter bis zur 10 in der Mitte. Im Freien können bei 12 Passen à 6 Pfeilen maximal 720 Ringe erzielt werden.
S ehne:	"Schnur" aus Hightech-Materialien.
	Mit der Sehne spannt der Schütze den Bogen, um den Pfeil abschießen zu können.
T ab:	Ein Fingerschutz.
	Er ist meist aus Leder und schützt die Finger vor Verletzungen beim wiederholten Greifen und Lösen der Sehne.
U hr:	Zeigt die Schießzeit an.
	4 Minuten dauert die Schießzeit für 6 Pfeile im Freien. Egal ob Sonne, Regen oder Wind, die Zeit läuft.
V isier:	Zieleinrichtung am Bogen.
	Durch das Visier zielt der Schütze auf die Mitte der Zielscheibe.
W orld Archery:	World Archery oder kurz WA ist der Weltverband der Bogenschützen. Bis 2011 war die Organisation als FITA (Fédération Internationale de Tir à l'Arc) bekannt.
X -er:	Als X-er oder X-Zehn wird der innerste Kreis der Zielscheibe bezeichnet.
	Er wird ebenso mit 10 Ringen gewertet. Bei Ringgleichheit ist die höhere Anzahl der X-er ausschlaggebend für den Sieg.
Y psilon:	Da gibt's bei den Bogenschützen nichts!
Z 'leicha:	Bezeichnet einen Inbusschlüsselsatz, der zum Festziehen verschiedener Schrauben am Bogen benötigt wird.
	Siehe dazu auch Seite 59!

Die BSG Raubling e.V.

Bayerische Meisterschaft FITA 2011

Da hob ich wos dalebt, des hob ich no nia dalebt:

Unglaubliches is gscheng in Minga auf der BM, a Supergau is des gwen, des muasst da amoi so richte gem. I mächt ja ned song wem des ist gschehn, denn a Bogenkoffer is dahoam an der Hausmauer gleng.

Er is ned im Kofferraum oh Graus, "Miss Sophie", des schaud ned guad aus. Ihr Papa is ins Auto gsprunga und losgfetzt is a wia a Junga, damit de Tochta doch noch zu ihrem Bogen duad kumma.

Doch es war ja ned sicher, dass de Aktion kann gelingen, drum duad da Trainer vo anderne Schützen Teile zuawabringen. Von da Kathi as Mittelteil und de Wurfarm dazua, noh an Satz Pfeile, merci Kathi, des is gnua.

Und sogar der Kadertrainer Andi steuert wos dazua: an Armschutz, an Brustschutz und no a paar Sacha, des muas doch passn, des wär ja zum lacha.

Mit all dene Teile hammas dann gschafft, mia hamma den Bogen zum Schiaßn bracht. Der Trainer is dann zu de Kampfrichter ganga, um führ die "Miss Sophie" a Nachschießzeit zu verlanga.

Mitten in die Verhandlungen is de Nachricht komma: "Da Bogen ist do !!!" Mensch, war i froh.

Erleichtert sigst an Trainer schaun, de "Miss Sophie" duad flugs an Bogen aufbaun. A bisserl an Stress hods scho in den Wettkampf mitgnomma, denn es san mehr Achter als wia Zehner rauskomma.

Aber oans is sicher "Miss Sophie," des deafst ma glaum, sowos passiert da nimma, und wenn doch, dann höchstens im Traum.

Niedergeschrieben vom erschöpften Trainer Martin Winkler (sowos pack I nimmer oft)

→ Transkription auf Seite 57

artebo – der neue Streifschutz

Das hochelastische Funktionsmaterial passt sich dem Oberkörper flexibel an und gibt Halt ohne die Bewegungsfreiheit einzuschränken, und das bei jedem Wetter. Der artebo-Streifschutz ist in verschiedenen Größen, angepassten Schnitten für Mann und Frau, für Rechtsund Linkshandschützen lieferbar.

So individuell wie die Schützen, die ihn tragen.



artebo Baun Fon:

Nadja Christow-Rose

Baumgartenstraße $6 \cdot D$ - 71131 Jettingen Fon: Germany +49 (o) 74 52 - 89 79 656 www.artebo.de \cdot info@artebo.de

Claudia E. Sommer

Diplom-Ingenieurin (FH)

Technische Dokumentation

Pfälzer Weg 2a 83064 Raubling

T +49 8035 875 578 M +49 171 11 88 973

E ClaudiaE.Sommer@t-online.de

Jeder Satz ein Treffer!

- Handbücher für Kundendokumentation
- Produktbroschüren
- Datenblätter
- Dokumentation firmeninterner Prozesse
- Übersetzungsmanagement



Unsere Leistungen

Marketingsupport
Externe Marketingabteilung
Graphikdesign
Webdesign
Raumgestaltung (Büro, Showroom)



mit wenig4more Marketing "alle ins Gold"!

Wir bedanken uns für den Auftrag und wünschen allen Teilnehmern viel Erfolg bei den deutschen Meisterschaften

Carmen Scholz-Wenig Dipl.-Betriebswirtin (FH) Grünthal 42 83064 Raubling phone: 0049/8035/9558196 mobil: 0049/176/21145259 email: carmen@wenig4more.de web: www.wenig4more.de

Die BSG Raubling e.V.

Bayerische Meisterschaft FITA 2011

Da habe ich etwas erlebt, das hab' ich noch nie erlebt:

Unglaubliches ist geschehen, in München auf der BM, ein Supergau ist das gewesen, das musst du dir mal überlegen, denn ein Bogenkoffer ist daheim an der Hausmauer gelegen.

Er ist nicht im Kofferraum oh Graus, "Miss Sophie", das schaut nicht gut aus.

Ihr Papa ist ins Auto gesprungen und losgerast, gerade so wie die Jungen, um den Bogen noch zu bringen, aber sicher ist nicht, ob es wird gelingen.

Sollte die Aktion misslingen, muss der Trainer einen Ersatzbogen beibringen: Von der Kathi das Mittelteil und Wurfarme dazu, noch ein Satz Pfeile, merci Kathi, das ist genug.

Auch der Kadertrainer Andi steuert was dazu bei, den Brustschutz, sogar mit Armschutz dabei. Jetzt muss es genügen, das wär ja gelacht, wir haben den Bogen zum Schießen gebracht.

Der Trainer ist dann zum Kampfrichter gegangen, um für die "Miss Sophie" eine "Reparaturzeit" zu verlangen. Doch mitten in den Verhandlungen ist die Nachricht gekommen: "Der Bogen ist da!!!" Mensch, war ich froh.

Erleichtert siehst du den Trainer schauen, "Miss Sophie" tut rasch ihren Bogen aufbauen. Ein bisschen Stress hat sie schon in den Wettkampf mitgenommen, denn es sind mehr Achter als Zehner herausgekommen.

Aber eins ist ganz sicher "Miss Sophie", das darfst du mir glauben, das passiert dir nicht mehr, und wenn doch, dann höchstens im Traum.

Aufgeschrieben vom erschöpften Trainer Martin Winkler (oft überlebe ich so etwas nicht mehr)

→ Transkription von Seite 54

(Durch das Übersetzen vom Bayerischen sind so manche Reime auf der Strecke geblieben.)





TE REINIGUNGSTECHNIK IST IHR PARTNER FÜR:

- Professionellen Industrieservice & Industriereinigung
- Kompetente Beratung bei schwierigen Reinigungsanforderungen
- Zuverlässigen & flexiblen Service rund um Ihre Produktionsanlagen
- Montagen & Instandhaltung von Industrieanlagen

Wir wünschen viel Erfolg!

NIEDERLASSUNG ROSENHEII GRÜNTHAL 42 83064 RAUBLING TEL. +49-8035-9579996 FAX. +49-8035-5029983 HANDY +49-175-8757768

E-MAIL JAN.WENIG@TE-REINIGUNGSTECHNIK.DE

WWW.TE-REINIGUNGSTECHNIK.DI

Bayerisch - Deutsch

Begrüßung/Verabschiedung Zahlen

Griaß di Hallo Oans Eins Habedere Hallo Zwoa Zwei Servus Hallo/Tschüss Drei Drei Pfia di Tschüss Zehne Zehn

Brotzeit

Semme Brötchen in da fria morgens Brezn Breze auf d'Nocht abends Lebakas Leberkäse Weda Wetter 0.5l helles Bier A hoibe Regn Regen Radler Bier + Zitronenlimo Massl ghabt -Glück gehabt

Sonstiges

Kuacha - Kuchen Merce - Danke Haferl - große Tasse gmiatlich - chillig

Fragen

Ko i eana haifa? - Kann ich Ihnen helfen?

Derfs was zum dringa sei? - Darf es etwas zu Trinken sein?
Wia fui derfsn sei? - Wie viel darf es denn sein?
Wo gehtsn do zum bieseln? - Wo befinden sich die Toiletten?

..., ha? - ..., wie bitte?
Basst ois? - Ist alles recht so?

Martin Winkler: Der Z'leicha

Ein Jungschütze, nennen wir ihn D., wollte das Zuggewicht am Bogen verstellen, hatte aber nicht den richtigen Inbusschlüssel dazu. Nach Anfrage beim Trainer bekam er die Antwort: "Geh zur Angelika und nimm da'n z'leicha!". Jungschütze D. ging zur Angelika und fragte: "Angelika, hast du an "Z'leicha"? Kannst du mir den Z'leicha bitte geben?" Die Angelika hat ein paar Sekunden gebraucht, und dann hat sie nachgefragt: "Wie? - Was meinst du? Den Einzelnen oder den ganzen Satz?" Mir hat er richtig leid getan, der D., aber seither heißt der Inbusschlüssel bei uns nur noch "Z'leicha".

(z'leicha = ausleihen)

Die BSG Raubling e.V.

Unsere Homepage...

Viele weitere nützliche und interessante Informationen finden Sie ständig aktualisiert auf unserer Homepage unter www.bogen2015.de. Schauen Sie einfach mal vorbei!







...und unsere offizielle online Community auf Facebook

Wir freuen uns auf viele Beiträge und Likes.



Paul Vodermaier



Wir sind Ihre Tiefbau-Spezialisten aus Raubling im Landkreis Rosenheim!

Jahrzehnte Erfahrung, ein gut ausgebildetes und eingespieltes Team sowie modernste Technik und einen entsprechenden Fuhrpark setzen wir gerne für Ihre Projekte und Arbeiten ein.



Neben vielen Privatkunden vertrauen zahlreiche Gemeinden, Städte und Kommunen auf unsere Leistungsstärke, Zuverlässigkeit und Professionalität und wissen unsere Arbeit zu schätzen.

Wir realisieren Bauvorhaben jeder Größe von der Beratung und Kalkulation über Planung und Projektierung bis zur Ausführung.

Erdarbeiten, Wasserhaltung, Abbrucharbeiten, Kanalbau, Regenentwässerung, Außenanlagen, Straßenbau / Brücken, Kleinkläranlagen, Abscheideranlagen.



Wir freuen uns auf Ihre Anfrage.







WIR BILDEN AUS

Ausbildung

Als zukunftsorientierter, solider Handwerksbetrieb bilden wir selbstverständlich kontinuierlich junge Leute aus zum:

- ♦ Straßenbauer m/w
- ♦ Tiefbaufacharbeiter m/w
- Baumaschinenführer m/w
- Bürokaufmann/-frau

Paul Vodermaier GmbH & Co. KG ♦ Moos 30, 83064 Raubling Telefon 08035 / 90 99 8-0 ♦ Fax 08035 / 90 99 8-20 info@paul-vodermaier.de ♦ www.paul-vodermaier.de

Die BSG Raubling e.V.

Sport und Kultur: Elfchen

Idee Gedanken machen Fünf Zeilen finden Die einen Sinn ergeben Elfchen Aufgabe Drüber schlafen Sammeln und diskutieren An einem Strang ziehen Meisterschaft

Bogenschützen BSG Raubling Alle ins Gold Dem Talent eine Chance Jedem Bogenschießen Freunde treffen Eine spannende Sportart Medaillen und Siege erringen Schön

Bogenschießen Macht Spaß Und viel Freude Man kann Pokale gewinnen Erfolge Bogenschießen Der Schießplatz Die Natur spüren Spannen - zielen - lösen - treffen Zufriedenheit

Meisterschaften Große Aufregung Neue Menschen kennenlermen Erfolge und Titel feiern Spaß Sommer
Deutsche Meisterschaft
Arzerwiese in Raubling
Viele spannende Momente erleben
Freude

Zeit
Sekunden verrennen
Viele Minuten vergehen
Moment des Sieges bleibt
Erinnerung

Bayern Total schee Berge und Seen Fesche Madl und Buam Hoamat Raubling Deutsche Meisterschaft Alle ins Gold Daumendrücken für neue Rekorde BSG







Blumen verfehlen nie ihr Ziel... manchmal treffen sie sogar mitten ins Herz!

Florale Vielfalt

Hochzeitsfloristik · Autoschmuck · Tischarrangements · Trauerfloristik · Kränze Gestecke · Sträuße · Blumen · Saisonpflanzen aus eigener Produktion Blumenzustellung über Euroflorist & Fleurop · Hübsche Geschenkideen

Innstr. 2 - 83064 Raubling Tel. 08035/2431 - boeck@ro1.de www.blumen-boeck.de

Herzlichen Dank

Vielen Dank an den Deutschen Schützenbund für das Vertrauen, dass wir die herausfordernde Aufgabe der Ausrichtung einer Deutschen Meisterschaft Bogenschießen stemmen.

Alleine ist das nicht zu schaffen!

So bedanken wir uns ganz besonders bei allen ehrenamtlichen Helfern, die uns mit mehreren tausend Arbeitsstunden bei den vielfältigen Aufgaben in der Vorbereitung und Durchführung dieser Meisterschaft mit Taten und Ideen unterstützen.

Unserem Landrat Wolfgang Berthaler danken wir für die Übernahme der Schirmherrschaft.

Bei Herrn Bürgermeister Olaf Kalsperger bedanken wir uns stellvertretend für die ein-

gebundenen Gemein-

demit-

ar-

beiter und die Bereitstellung der von uns benötigten Rahmenbedingungen.

Vielen Dank an die mitwirkenden Vereine für ihre Leihgaben und ihren persönlichen Einsatz.

Dem gesamten Team von Chiemsee-Alpenland Tourismus mit den unterstützenden Hotel- und Pensionsbetrieben danken wir für die tolle Zusammenarbeit.

Den Medienhäusern danken wir für die umfangreiche Berichterstattung rund um die vielfältigen Themen im Zusammenhang mit der Versanstaltung.

Die finanziellen Voraussetzungen haben unsere zahlreichen Sponsoren und Werbepartner geschaffen, ein herzliches "vergelt's Gott" dafür.



Impressum

Herausgeber: BSG Raubling e.V., Grünthalstraße 41, 83064 Raubling

Redaktion: Peter Gulden • Georg Holzner • Daniela Kanzog •

> Inge Kanzog • Florian Mühlbauer • Claudia Sommer • Sarah Sommer • Veronika Walter • Sindy Weber •

Martin Winkler

Claudia Sommer • Georg Holzner Gestaltung:

Satz und Lektorat: Claudia Sommer

Titelbild: Idee - Georg Holzner

Gestaltung - Carmen Scholz-Wenig, www.wenig4more.de

Bildnachweise: Seiten 17, 18, 23, 31, 33, 34, 35, 42, 44/45, 60, 62, 65:

Fotos und Grafiken BSG Raubling e.V.

Seite 19 bis 21, 26:

Fotos Chiemsee Alpenland Tourismus GmbH & Co. KG

Seiten 25, 28: Fotos Gemeinde Raubling Seiten 38, 39: Luftbild; Topographische Karte © Bayerische Vermessungsverwaltung; 512/14

Seite 47: Foto © Fotolia 65040642 M

Auflage: 5000

Rapp-Druck GmbH, Druck:

Kufsteiner Straße 101,

83126 Flintsbach am Inn

rapp-druck

Für den Inhalt der Grußworte, Gemeinde- und Tourismusverbandseiten sowie der Werbeanzeigen ist der jeweilige Autor bzw. Werbepartner verantwortlich, nicht jedoch die BSG Raubling e.V.

Nachdruck, auch auszugsweise nicht gestattet. Irrtum und Änderungen vorbehalten.



Sogensport

eine 200m²-Schießhalle und Erfahrung

auch nach

Beratung und Service –

dem Kauf.

sportartikel auf 700m² Einkaufsfläche,

Kommen Sie vorbeil

geschlossen.

⁻R 10-20 Uhr, SA 8-13 Uhr

8

66



Wir wünschen spannende Wettkämpfe und den Teilnehmern "Alle ins Gold!"

www.spk-ro-aib.de

